

PINGÜINS VIATGERS EN EL TEMPS

PABLO SPLASH



Hola! Un
copet de mà
per aquí?

CONGELATS
EN EL
TEMPS

SHEENA DEMPSEY

edebé
COMIC

PABLO SPLASH

CONGELATS
EN EL
TEMPS

Per a en Miles i la Diane



Títol original: *PABLO AND SPLASH: FROZEN IN TIME*
© Text i il·lustracions: Sheena Dempsey, 2024
Aquesta traducció de *PABLO AND SPLASH* es publica a Edebé
gràcies a l'acord amb Bloomsbury Publishing Plc.

© Traducció: Martina Garcia Serra, 2025

© Edició: Edebé, 2025
Passeig de Sant Joan Bosco, 62
08017 Barcelona
edebe.com

Directora de Publicacions: Reina Duarte
Editora: Elisenda Vergés-Bo

1a edició, juny 2025

ISBN: 978-84-683-7427-7
Dipòsit legal: B. 356-2025
Imprès a Espanya/Printed in Spain



Es prohibeix terminantment qualsevol ús d'aquesta publicació per entrenar tecnologies d'intel·ligència artificial (IA) generativa. L'autor i l'editor es reserven tots els drets de llicència d'ús de l'obra per a aquesta finalitat i per al desenvolupament de models lingüístics d'aprenentatge automàtic.

Qualsevol forma de reproducció, distribució, comunicació pública o transformació d'aquesta obra només pot ser realitzada amb l'autorització dels seus titulars, llevat d'excepció prevista per la llei. Adreceu-vos a CEDRO (Centro Español de Derechos Reprográficos) si necessiteu fotocopiar o escanejar fragments d'aquesta obra (www.conlicencia.com; 917 021 970 / 932 720 445).

PABLO



SPLASH

Hola! Un
copet de mà
per aquí?

CONGELATS
EN EL
TEMPS

SHEENA DEMPSEY

PABLO



PROFESSORA O'BRAIN



SPLASH



BENJI



CAPÍTOL U









Au, va, dona.
No et posis així!



Splash.



Au, vinga,
Splash!



T'ajudaria
un polo de
krill?




Sí. Em penso que sí.



Quina bona vida que tenim, eh?
Un polo de krill amb la meva
millor amiga en un altre dia
preciós a l'Antàrtida.

Sí que ho és... Però...



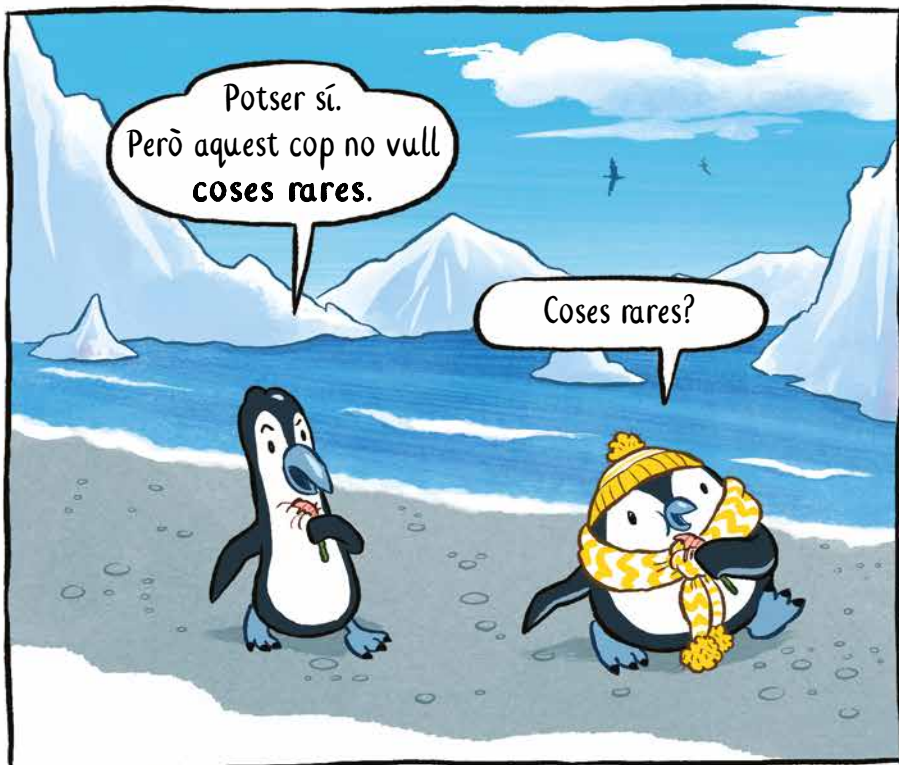


Em pregunto
com li deu anar a
la nostra amiga, la
professora O'Brain.

Jo també. Et sembla
que ja deu haver arreglat
el Domina Temps?

No ho sé.
Potser hauríem de
baixar a veure-la,
no trobes?





Potser sí.
Però aquest cop no vull
coses rares.

Coses rares?



COSES RARES.
Vacances en
màquines del temps.



Deus voler dir
VACANCES 🌐

Ja SAPS què vull dir, Splash.



AGH!



No vull destinacions
abrusadores on no pintem res.



No vull viatges a períodes
històrics en què depredadors
ferotges amb set de sang
de pingüi habitaven la Terra.



Ah. AQUELLES coses rares.



